

I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

**VERORDNUNG (EG) Nr. 467/2001 DES RATES
vom 6. März 2001**

über das Verbot der Ausfuhr bestimmter Waren und Dienstleistungen nach Afghanistan, über die Ausweitung des Flugverbots und des Einfrierens von Geldern und anderen Finanzmitteln betreffend die Taliban von Afghanistan und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 337/2000

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf die Artikel 60 und 301,

gestützt auf den Gemeinsamen Standpunkt 2001/154/GASP des Rates vom 26. Februar 2001 über weitere restriktive Maßnahmen gegen die Taliban und zur Änderung des Gemeinsamen Standpunkts 96/746/GASP ⁽¹⁾,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Am 19. Dezember 2000 nahm der Sicherheitsrat der Vereinten Nationen die Resolution 1333 (2000) an, in der die Taliban unter anderem aufgefordert werden, der Resolution 1267 (1999) nachzukommen und dazu insbesondere die Gewährung von Zuflucht und die Ausbildung für internationale Terroristen und deren Organisationen einzustellen und Usama Bin Ladin für ein Gerichtsverfahren den zuständigen Behörden zu übergeben.
- (2) Der Sicherheitsrat beschloss unter anderem die Verstärkung des bereits aufgrund der Resolution 1267 (1999) geltenden Flugverbots und des Einfrierens von Geldern sowie eine Reihe weiterer Maßnahmen gegen die Taliban, insbesondere ein Verbot der Ausfuhr bestimmter Waren, ein Verbot der Bereitstellung bestimmter technischer Beratung und Ausbildung sowie die Zwangsschließung der Büros der Taliban und der Fluggesellschaft Ariana Afghan Airlines.
- (3) Diese Maßnahmen fallen in den Geltungsbereich des Vertrags, und daher ist insbesondere zur Vermeidung von Wettbewerbsverzerrungen ein Rechtsakt der Gemeinschaft erforderlich, um die einschlägigen Beschlüsse des Sicherheitsrates umzusetzen, soweit sie das Gebiet der Gemeinschaft betreffen. Für die Zwecke dieser Verordnung gilt als Gebiet der Gemeinschaft die Gesamtheit der Hoheitsgebiete der Mitgliedstaaten, auf die der Vertrag nach Maßgabe von dessen Bestimmungen Anwendung findet.

- (4) Im Interesse größtmöglicher Rechtssicherheit innerhalb der Gemeinschaft sind die Namen und sonstigen einschlägigen Daten der Personen, Institutionen und Einrichtungen, deren Gelder entsprechend der Festlegung der Vereinten Nationen einzufrieren sind, eine Beschreibung des von den VN-Behörden bezeichneten Gebietes Afghanistans, das sich unter der Kontrolle der Taliban befindet, und die Listen der Organisationen und staatlichen Hilfseinrichtungen, denen humanitäre Flüge nach Afghanistan gestattet werden, öffentlich bekannt zu geben und muss für die Gemeinschaft ein Verfahren zur Änderung dieser Listen festgelegt werden.
- (5) Die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten sollten erforderlichenfalls ermächtigt werden, die Einhaltung der Vorschriften dieser Verordnung über das Einfrieren von Geldern und Finanzmitteln sicherzustellen.
- (6) Nach den Resolutionen 1267 (1999) und 1333 (2000) des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen kann der Taliban-Sanktionsausschuss Ausnahmen vom Einfrieren von Geldern, vom Flugverbot und vom Ausfuhrverbot für bestimmte Dienstleistungen zulassen. Daher müssen Vorschriften erlassen werden, um die Anwendung solcher Ausnahmen innerhalb der Gemeinschaft zu ermöglichen.
- (7) Aus Gründen der Zweckmäßigkeit sollte die Kommission ermächtigt werden, die Anhänge dieser Verordnung auf der Grundlage einschlägiger Mitteilungen und Informationen seitens des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen, des Taliban-Sanktionsausschusses und der Mitgliedstaaten gegebenenfalls zu ergänzen und/oder zu ändern.
- (8) Die Kommission und die Mitgliedstaaten sollten einander über die im Rahmen dieser Verordnung ergriffenen Maßnahmen unterrichten und andere sachdienliche Informationen austauschen, die ihnen im Zusammenhang mit dieser Verordnung vorliegen; sie sollten mit dem Taliban-Sanktionsausschuss zusammenarbeiten, was insbesondere die Übermittlung von Informationen an den Ausschuss einschließt.

⁽¹⁾ ABl. L 57 vom 27.2.2001, S. 1.

- (9) Verstöße gegen diese Verordnung sollten Gegenstand von Sanktionen sein, und die Mitgliedstaaten sollten hierzu angemessene Sanktionen verhängen. Es ist darüber hinaus wünschenswert, dass die Sanktionen im Fall von Verstößen gegen diese Verordnung ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung verhängt werden können und dass die Mitgliedstaaten gegen Personen, Institutionen und Einrichtungen vorgehen, die ihrer Rechtshoheit unterliegen und die dem Anschein nach gegen diese Bestimmungen verstoßen haben.
- (10) Aus Gründen der Transparenz und Einfachheit sollte die Unterbrechung oder Einschränkung der wirtschaftlichen Beziehungen zu Afghanistan durch einen einzigen Rechtsakt geregelt werden. Daher sollten die Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 337/2000 des Rates vom 14. Februar 2000 über ein Flugverbot und das Einfrieren von Geldern und anderen Finanzmitteln betreffend die Taliban von Afghanistan⁽¹⁾ in diese Verordnung übernommen und sollte jene Verordnung aufgehoben werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Im Sinne dieser Verordnung bedeutet

1. „Taliban“ die afghanische Gruppierung, die sich selbst auch Islamistisches Emirat Afghanistan nennt;
2. „Taliban-Sanktionsausschuss“ der mit der Resolution 1267 (1999) des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen eingesetzte Ausschuss;
3. „Von den Taliban kontrolliertes Gebiet Afghanistans“ das vom Taliban-Sanktionsausschuss bezeichnete und in Anhang III aufgeführte Gebiet Afghanistans, das sich unter der Kontrolle der Taliban befindet;
4. „Gelder“ finanzielle Vermögenswerte oder wirtschaftliche Vorteile jeder Art einschließlich von — aber nicht unbedingt beschränkt auf — Bargeld, Schecks, Geldforderungen, Wechsel, Geldanweisungen oder andere Zahlungsmittel, Guthaben bei Finanzinstituten oder anderen Einrichtungen, Guthaben auf Konten, Schulden und Schuldverschreibungen, öffentlich und privat gehandelte Wertpapiere und Schuldtitel einschließlich Aktien und Anteilen, Wertpapierzertifikate, Obligationen, Schuldscheine, Optionsscheine, Pfandbriefe, Derivate; Zinserträge, Dividenden oder andere Einkünfte oder Wertzuwächse aus Vermögenswerten; Kredite, Rechte auf Verrechnung, Bürgschaften, Vertragserfüllungsgarantien oder andere finanzielle Zusagen; Akkreditive, Konnossemente, Sicherungsübereignungen, Dokumente zur Verbriefung von Anteilen an Fondsvermögen oder anderen Finanzressourcen und jedes andere Finanzierungsinstrument für Ausfuhren;
5. „Einfrieren von Geldern“ die Verhinderung jeglicher Form von Bewegungen, Transfers, Veränderungen, Verwendung von Geldmitteln und Handel mit ihnen, die deren Volumen, Beträge, Belegenheit, Eigentum, Besitz, Eigenschaften, Zweckbestimmung verändern oder andere Veränderungen

bewirken, mit denen eine Nutzung der Mittel einschließlich der Vermögensverwaltung ermöglicht wird.

Artikel 2

- (1) Alle Gelder und anderen Finanzmittel, die den von dem Taliban-Sanktionsausschuss bezeichneten und in Anhang I genannten natürlichen oder juristischen Personen, Institutionen oder Einrichtungen gehören, werden eingefroren.
- (2) Den von dem Taliban-Sanktionsausschuss bezeichneten und in Anhang I aufgeführten Personen, Institutionen oder Einrichtungen dürfen Gelder und andere Finanzmittel weder direkt noch indirekt zur Verfügung gestellt werden oder zugute kommen.
- (3) Die Absätze 1 und 2 gelten nicht für die Gelder und anderen Finanzmittel, für die der Taliban-Sanktionsausschuss eine Ausnahme genehmigt hat. Diese Ausnahme genehmigungen werden über die in Anhang II aufgeführten zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten eingeholt.

Artikel 3

- (1) Unbeschadet der für die Berichterstattung, die Vertraulichkeit und das Berufsgeheimnis geltenden Bestimmungen und unbeschadet des Artikels 284 des Vertrags sind natürliche und juristische Personen, Institutionen und Einrichtungen verpflichtet,
 - a) unverzüglich alle Informationen zu übermitteln, die die Einhaltung dieser Verordnung erleichtern würden, z. B. über gemäß Artikel 2 eingefrorene Konten und Guthaben und über vom Taliban-Sanktionsausschuss genehmigte Ausnahmen:
 - an die in Anhang II aufgeführten zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten, in denen sie ihren Sitz oder Aufenthalt haben sowie
 - direkt oder über die zuständigen Behörden an die Kommission;
 - b) mit den in Anhang II aufgeführten zuständigen Behörden bei der Überprüfung dieser Informationen zusammenzuarbeiten.
- (2) Die entsprechend diesem Artikel übermittelten oder erhaltenen Informationen dürfen nur für die Zwecke verwendet werden, für die sie übermittelt oder entgegengenommen wurden.
- (3) Informationen, die der Kommission direkt zugehen, werden den zuständigen Behörden der betroffenen Mitgliedstaaten zugänglich gemacht.

Artikel 4

Es ist untersagt, die chemische Verbindung Essigsäureanhydrid (CN 2915 24 00) direkt oder indirekt an natürliche oder juristische Personen, Institutionen oder Einrichtungen in dem von den Taliban kontrollierten Gebiet Afghanistans oder an andere Personen, Institutionen oder Einrichtungen zum Zweck einer geschäftlichen Tätigkeit, die in dem oder von dem von den Taliban kontrollierten Gebiet Afghanistans aus durchgeführt wird, zu verkaufen, zu liefern, auszuführen oder zu versenden.

⁽¹⁾ ABl. L 43 vom 16.2.2000, S. 1. Verordnung geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1272/2000 (ABl. L 144 vom 17.6.2000, S. 16).

Artikel 5

(1) Unbeschadet der Befugnisse der Mitgliedstaaten bei der Ausübung ihrer öffentlichen Gewalt ist es untersagt, direkt oder indirekt natürlichen oder juristischen Personen, Institutionen oder Einrichtungen in dem von den Taliban kontrollierten Gebiet Afghanistans oder anderen Personen, Institutionen oder Einrichtungen zum Zweck einer geschäftlichen Tätigkeit, die in dem oder von dem von den Taliban kontrollierten Gebiet Afghanistans aus durchgeführt wird, technische Beratung, Hilfe oder Ausbildung in Bezug auf die militärischen Aktivitäten der unter dem Kommando der Taliban stehenden bewaffneten Personen zu gewähren, zu verkaufen, bereitzustellen oder zu übermitteln.

(2) Das Verbot nach Absatz 1 gilt nicht in den Fällen, in denen der Taliban-Sanktionsausschuss vorab eine Ausnahmegenehmigung erteilt hat. Diese Ausnahmegenehmigungen werden über die in Anhang II aufgeführten zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten eingeholt.

Artikel 6

(1) Starts und Landungen im Gebiet der Gemeinschaft sowie dessen Überfliegen sind allen Luftfahrzeugen untersagt, die von einem der von dem Taliban-Sanktionsausschuss bezeichneten und in Anhang IV genannten Grenzeintrittspunkte oder Landgebiete des von den Taliban kontrollierten Gebiets Afghanistans gestartet sind oder dort landen sollen, unabhängig davon, wo sie registriert sind.

(2) Das Verbot in Absatz 1 gilt nicht für

- Flüge, für die der Taliban-Sanktionsausschuss vor Durchführung des betreffenden Flugs eine Ausnahmegenehmigung erteilt hat. Die Ausnahmegenehmigungen werden über die in Anhang II aufgeführten zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten eingeholt.
- Luftfahrzeuge, die von den von dem Taliban-Sanktionsausschuss bezeichneten und in Anhang VI genannten Organisationen und Einrichtungen oder in deren Auftrag für humanitäre Flüge eingesetzt werden.

Die für solche humanitären Flüge verantwortlichen Organisationen oder Einrichtungen teilen der oder den in Anhang II aufgeführten betroffenen Behörde(n) vorab die Angaben über jedes Luftfahrzeug und seinen Flugplan mit.

(3) Ungeachtet des Absatzes 2 ist allen von dem Taliban-Sanktionsausschuss bezeichneten und in Anhang V genannten Luftfahrzeugen das Starten und Landen im Gebiet der Gemeinschaft untersagt, es sei denn, der Taliban-Sanktionsausschuss hat eine Ausnahmegenehmigung erteilt. Diese Ausnahmegenehmigungen werden über die in Anhang II aufgeführten zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten eingeholt.

Artikel 7

Alle Büros, die die Interessen der Taliban vertreten, sowie alle Büros, Filialen und Tochtergesellschaften der Ariana Afghan Airlines, auch bekannt als Bakhtar Afghan Airlines, werden geschlossen.

Artikel 8

Die Teilnahme an Maßnahmen, deren Ziel oder Folge direkt oder indirekt entweder die Förderung der in Artikel 2, 4, 5 und 6 genannten Transaktionen oder Aktivitäten oder des Betriebs

der in Artikel 7 genannten Einrichtungen oder die Umgehung der Vorschriften dieser Verordnung — sei es über natürliche oder juristische Personen, Institutionen oder Einrichtungen oder über Einrichtungen, die als Mittler oder in eigenem Namen auftreten, oder über andere Mittel und Wege — ist untersagt.

Artikel 9

(1) Andere Ausnahmen zu den Verboten als die in Artikel 2 Absatz 3, Artikel 5 sowie Artikel 6 Absätze 2 und 3 genannten werden nicht genehmigt.

(2) Die vom Taliban-Sanktionsausschuss genehmigten Ausnahmen gelten innerhalb der gesamten Gemeinschaft.

Artikel 10

(1) Die Kommission wird ermächtigt,

- Anhang III auf der Grundlage der Entscheidungen des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen oder des Taliban-Sanktionsausschusses zu erstellen;
- die Anhänge I, III, IV, V und VI auf der Grundlage der Entscheidungen des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen oder des Taliban-Sanktionsausschusses zu ändern oder zu ergänzen;
- Anhang II auf der Grundlage der von den Mitgliedstaaten übermittelten Informationen zu ändern.

(2) Unbeschadet der Rechte und Pflichten der Mitgliedstaaten nach der Charta der Vereinten Nationen wird die Kommission ermächtigt, die für die wirksame Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Kontakte zum Taliban-Sanktionsausschuss zu unterhalten.

Artikel 11

Die Kommission und die Mitgliedstaaten unterrichten einander unverzüglich über die im Rahmen dieser Verordnung ergriffenen Maßnahmen und tauschen die ihnen im Zusammenhang mit dieser Verordnung vorliegenden sachdienlichen Informationen, insbesondere über Verstöße gegen diese Verordnung, Probleme bei ihrer Durchsetzung und Urteile nationaler Gerichte aus.

Artikel 12

Diese Verordnung gilt ungeachtet etwaiger Rechte und Pflichten, die sich aus vor ihrem Inkrafttreten unterzeichneten internationalen Übereinkünften, geschlossenen Verträgen oder erteilten Lizenzen oder Genehmigungen ergeben.

Artikel 13

(1) Jeder Mitgliedstaat legt die Sanktionen fest, die bei Verstößen gegen diese Verordnung zu verhängen sind. Diese Sanktionen müssen wirksam, verhältnismäßig und abschreckend sein.

Bis zur Annahme gegebenenfalls erforderlicher Rechtsvorschriften werden im Falle von Verstößen gegen diese Verordnung Sanktionen verhängt, wie sie von den Mitgliedstaaten im Einklang mit Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 337/2000 festgelegt wurden.

(2) Jeder Mitgliedstaat ist dafür zuständig, gegen alle natürlichen oder juristischen Personen, Institutionen oder Einrichtungen vorzugehen, die seiner Rechtshoheit unterliegen und die gegen die in dieser Verordnung erlassenen Verbote verstoßen haben.

Artikel 14

Die Verordnung (EG) Nr. 337/2000 wird aufgehoben und durch die vorliegende Verordnung ersetzt.

Artikel 15

Diese Verordnung gilt

- im Gebiet der Gemeinschaft, einschließlich ihres Luftraums,
- an Bord jedes Luft- und Wasserfahrzeugs, das der Rechtshoheit eines Mitgliedstaats unterliegt,

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 6. März 2001.

- für jede anderswo befindliche Person, die die Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaats besitzt, sowie
- für jede nach dem Recht eines Mitgliedstaats gegründete juristische Person, Institution oder Einrichtung.

Artikel 16

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Die Artikel 4 und 5 finden ab dem Tag des in Artikel 10 vorgesehenen Inkrafttretens der Verordnung der Kommission zur Festlegung des Anhangs III Anwendung.

Im Namen des Rates

Der Präsident

I. THALÉN

ANHANG I

LISTE DER PERSONEN, INSTITUTIONEN UND EINRICHTUNGEN NACH ARTIKEL 2

A. Mit den Taliban assoziierte Personen, Institutionen und Einrichtungen

- Afghan National Bank, Jada Ibn Sana, Kabul, Afghanistan, einschließlich aller Büros;
- Agricultural Development Bank;
- Ariana Afghan Airlines oder Bakhtar Afghan Airlines, Afghan Authority Building, PO Box 76, Ansari Watt, Kabul, Afghanistan, einschließlich aller Büros oder Tochtergesellschaften (Unternehmenskonten u. a. bei der Citibank, Neu-Delhi, Indien und der Punjab National Bank, Neu-Delhi, Indien);
- Bakhtar Afghan Airlines, Afghan Authority Building, PO Box 76, Ansari Watt, Kabul, Afghanistan, einschließlich aller Büros oder Tochtergesellschaften;
- Banke Millie Afghan, Bank E. Millie Afghan oder Afghan National Bank, Jada Ibn Sana, Kabul, Afghanistan, einschließlich aller Büros oder Tochtergesellschaften;
- Da Afghanistan Bank, Bank of Afghanistan, Central Bank of Afghanistan oder Afghan State Bank, Ibni Sina Wat, Kabul, Afghanistan, einschließlich aller Büros oder Tochtergesellschaften;
- De Afghanistan Momtaz Bank;
- Islamisches Emirat Afghanistan;
- Taliban;
- Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Taliban-„Generalkonsulat“, Karatschi, Pakistan;
- Taliban-„Generalkonsulat“, Peshawar, Pakistan;
- Taliban-„Generalkonsulat“, Quetta, Pakistan;
- Mohammad Omar (Führer der Gläubigen oder Amir ul-Mumineen), geboren 1950 in Hotak, Provinz Kandahar, Afghanistan;
- Mullah Mohammad Rabbani, Vorsitzender des Regierungsrates, Chef des Ministerrates;
- Mullah Mohammad Hasan, Erster Stellvertreter, Ministerrat; Gouverneur von Kandahar;
- Maulavi Abdul Kabir, Zweiter Stellvertreter, Ministerrat; Gouverneur der Provinz Nangahar; Chef der Ostzone;
- Abdul Wakil Mutawakil, Minister für Auswärtige Angelegenheiten;
- Abdul Rahman Zahed; Stellvertretender Minister für Auswärtige Angelegenheiten;
- Mullah Abdul Jalil, Stellvertretender Minister für Auswärtige Angelegenheiten;
- Mullah Ubaidullah Akhund, Minister für Verteidigung;
- Mullah Abdul Razaq, Minister des Inneren;
- Mullah Khaksar, Stellvertretender Minister des Inneren;
- Mohammad Sharif, Stellvertretender Minister des Inneren;
- Qari Ahmadulla, Minister für Sicherheit (Intelligence);
- Mullah Nooruddin Turabi, Minister für Justiz;
- Qari Din Mohammad, Minister für Planung;
- Mullah Abbas Akhund, Minister für Gesundheit;
- Sher Abbas Stanekzai, Stellvertretender Minister für Gesundheit;
- Mullah Yar Mohammad, Minister für Kommunikation;
- Alla Dad Tayeb, Stellvertretender Minister für Kommunikation;
- Alhaj Mullah Mohammad Isa Akhund, Minister für Bergbau und Industrie;
- Maulavi Mohammadullah Mati, Minister für öffentliche Arbeiten;
- Maulavi Rostam Nuristani, Stellvertretender Minister für öffentliche Arbeiten;
- Hafez Mohibullah, Minister für Pilger und religiöse Angelegenheiten;

- Maulavi Moslim Haqqani, Stellvertretender Minister für Pilger und religiöse Angelegenheiten;
- Maulavi Abdul Raqib, Minister für Repatriierung;
- Mullah Mohammad Jan Akhund, Minister für Wasser und Elektrizität;
- Maulavi Faiz Mohammad Faizan, Stellvertretender Minister für Handel;
- Maulavi Abdul Hakim Monib, Stellvertretender Minister für Grenzangelegenheiten;
- Qudratullah Jamal, Minister für Information;
- Abdul Rahman Hotak, Stellvertretender Minister für Kultur;
- Ramatullah Wahidyar, Stellvertretender Minister für Märtyrer und Repatriierung;
- Mullah Niaz Mohammad, Gouverneur der Provinz Kabul;
- Maulavi Khair Mohammad Khairkhwah, Gouverneur der Provinz Herat;
- Maulavi Nurullah Nuri, Gouverneur der Provinz Balkh; Chef der Nordzone;
- Na'im Kuchi, Gouverneur der Provinz Bamiyan;
- Maulavi Shafiqullah Mohammadi, Gouverneur der Provinz Khost;
- Maulavi Ahmad Jan, Gouverneur der Provinz Zabol;
- Mullah Dost Mohammad, Gouverneur der Provinz Ghazni;
- Noor Mohammad Saqib, Oberster Richter des Obersten Gerichtshofes;
- Abdul Rahman Agha, Oberster Richter des Militärgerichts;
- Maulavi Qalamuddin, Leiter der Abteilung für Prävention von Lastern und Propagierung von Tugend;
- Abdul Salam Zaeef, Botschafter der Taliban in Pakistan;
- Abdul Hakim Mujahid, Gesandter der Taliban bei den Vereinten Nationen;
- General Rahmatullah Safi, Vertreter der Taliban in Europa;
- Akhtar Mohammad Mansour, Chef der Luftfahrt;
- Mullah Hamidullah, Leiter der Ariana Airlines;
- Alhaj Mullah Sadruddin, Bürgermeister der Stadt Kabul;
- Amir Khan Muttaqi, Vertreter der Taliban bei den unter Leitung der Vereinten Nationen geführten Gesprächen;
- Jan Mohammad Madani, Geschäftsträger, Botschaft der Taliban, Abu Dhabi;
- Shamsalah Kmalzada, Zweiter Sekretär, Botschaft der Taliban, Abu Dhabi;
- Azizirahman, Dritter Sekretär, Botschaft der Taliban, Abu Dhabi;
- Mawlawi Abdul Manan, Handelsattaché, Taliban-„Botschaft“, Abu Dhabi;
- Malawi Abdul Wahab, Geschäftsträger der Taliban in Riad, Saudi-Arabien;
- Mullah Abdul Salam Zaeef, Außerordentlicher und bevollmächtigter Botschafter, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Habibullah Fauzi, Erster Sekretär/Stellvertretender Missionschef, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Mohammad Sohail Shaheen, Zweiter Sekretär, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Mohammad Sarwar Siddiqmal, Dritter Sekretär, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Mullah Mohammad Zahid, Dritter Sekretär, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- General Abdul Qadeer, Militärattaché, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Maulavi Nazirullah Anafi, Handelsattaché, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Maulavi Abdul Ghafar Qurishi, Repatriierungsattaché, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Mohammad Daud, Verwaltungsattaché, Taliban-„Botschaft“, Islamabad, Pakistan;
- Maulavi Najibullah, Generalkonsul, Taliban-„Generalkonsulat“, Peshawar, Pakistan;
- Qari Abdul Wali, Erster Sekretär, Taliban-„Generalkonsulat“, Peshawar, Pakistan;
- Syed Allamuddin, Zweiter Sekretär, Taliban-„Generalkonsulat“, Peshawar, Pakistan;
- Maulavi Akhtar Mohammad, Bildungsattaché, Taliban-„Generalkonsulat“, Peshawar, Pakistan;
- Alhaj Maulavi Mohammad Saddiq, Handelsbeauftragter, Taliban-„Generalkonsulat“, Peshawar, Pakistan;

- Maulavi Rahamatullah Kakazada, Generalkonsul, Taliban-„Generalkonsulat“, Karatschi, Pakistan;
- Mufti Mohammad Aleem Noorani, Erster Sekretär, Taliban-„Generalkonsulat“, Karatschi, Pakistan;
- Haji Abdul Ghafar Shenwary, Dritter Sekretär, Taliban-„Generalkonsulat“, Karatschi, Pakistan;
- Maulavi Gul Ahmad Hakimi, Handelsattaché, Taliban-„Generalkonsulat“, Karatschi, Pakistan;
- Maulavi Abdullah Murad, Generalkonsul, Taliban-„Generalkonsulat“, Quetta, Pakistan;
- Maulavi Abdul Haiy Aazem, Erster Sekretär, Taliban-„Generalkonsulat“, Quetta, Pakistan;
- Maulavi Hamdullah, Repatriierungsattaché, Taliban-„Generalkonsulat“, Quetta, Pakistan.

B. Mit Usama bin Laden verbündete Personen, Institutionen und Einrichtungen:

- Organisation Al-Qaida.
 - Usama Bin Muhammad Bin Awad Bin Ladin (alias Abu Abdallah Abd Al-Hakim). Geboren am 28.7.1957, Saudi-Arabien. Aberkennung der saudischen Staatsbürgerschaft, jetzt offiziell afghanischer Staatsangehöriger.
 - Muhammad 'Atif (alias Abu Hafis). Geboren (wahrscheinlich) 1944, Ägypten. Vermutlich ägyptischer Staatsangehöriger. Hocharangiger Stellvertreter von Usama bin Laden.
 - Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri. Geboren am 19.6.1951, Giza, Ägypten. Vermutlich ägyptischer Staatsangehöriger. Ehemaliger Führer des Ägyptischen Islamischen Dschihad, jetzt eng mit Usama bin Laden verbündet.
 - Sa'd Al-Sharif. Geboren ca. 1969, Saudi-Arabien. Schwager und enger Verbündeter von Usama bin Laden. Angeblich Leiter der Finanzorganisation von Usama bin Laden.
 - Saif Al-'Adil. Geboren ca. 1963, Ägypten. Vermutlich ägyptischer Staatsangehöriger. Verantwortlich für die Sicherheit von Usama bin Laden.
 - Amin Al-Haq (alias Muhammad Amin). Geboren ca. 1960, Provinz Nangahar, Afghanistan. Afghanischer Staatsangehöriger. Sicherheitskoordinator für Usama bin Laden.
 - Ahmad Sa'id Al-Kadr (alias Abu Abd Al-Rahman Al-Kanadi). Geboren am 1.3.1948, Kairo, Ägypten. Vermutlich ägyptischer und kanadischer Staatsangehöriger.
 - Zain Al-Abidin Muhahhad Husain (alias Abu Zubaida und Abd Al-Hadi Al-Wahab). Geboren am 12.3.1971, Riad, Saudi-Arabien. Vermutlich saudischer, palästinensischer und jordanischer Staatsangehöriger. Eng verbündet mit Usama bin Laden und „Terroristen-Schleuser“.
 - Saqar Al-Jadawi. Geboren ca. 1965. Vermutlich jemenitischer und saudischer Staatsangehöriger. Berater von Usama bin Laden.
 - Bilal Bin Marwan. Geboren ca. 1947. Hocharangiger Stellvertreter von Usama bin Laden.
-

ANHANG II

LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN NACH ARTIKEL 3 ABSÄTZE 1 UND 3, ARTIKEL 5 UND ARTIKEL 6
ABSÄTZE 2 UND 3

A. Einfrieren von Geldern

BELGIEN

Ministère des finances
Trésorerie
avenue des Arts 30
B-1040 Bruxelles
Fax (32-2) 233 75 18

DÄNEMARK

Erhvervsfremmestyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tel. (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 60 01

DEUTSCHLAND

1. Für Prüfungen der Stellung von Banken

Landeszentralbank in Baden-Württemberg
Postfach 10 60 21
D-70049 Stuttgart
Tel. 07 11/9 44-11 20/21/23
Fax 07 11/9 44-19 06

Landeszentralbank im Freistaat Bayern
D-80291 München
Tél. 0 89/280 89-32 64
Fax 0 89/28 89-38 78

Landeszentralbank in Berlin und Brandenburg
Postfach 11 01 60
D-10831 Berlin
Tel. 0 30/34 75/11 10/15/20
Fax 0 30/34 75/11 90

Landeszentralbank in der Freien Hansestadt Hamburg, in Mecklenburg-Vorpommern und Schleswig-Holstein
Postfach 57 03 48
D-22772 Hamburg
Tel. 0 40/37 07/66 00
Fax 0 40/37 07-66 15

Landeszentralbank in Hessen
Postfach 11 12 32
D-60047 Frankfurt am Main
Tel. 0 69/23 88-19 20
Fax 0 69/23 88-19 19

Landeszentralbank in der Freien Hansestadt Bremen, in Niedersachsen und Sachsen-Anhalt
Postfach 2 45
D-30002 Hannover
Tel. 05 11/30 33-27 23
Fax 05 11/30 33-27 30

Landeszentralbank in Nordrhein-Westfalen
Postfach 10 11 48
D-40002 Düsseldorf
Tel. 02 11/8 74-23 73/31 59
Fax 02 11/8 74-23 78

Landeszentralbank in Rheinland-Pfalz und im Saarland
Postfach 30 09
D-55020 Mainz
Tel. 0 61 31/3 77-4 10/4 16
Fax 0 61 31/3 77-4 24

Landeszentralbank in den Freistaaten Sachsen und Thüringen
Postfach 90 11 21
D-04103 Leipzig
Tel. 03 41/8 60-22 00
Fax 03 41/8 60-23 89

2. Für Prüfungen der Stellung von Personen, Institutionen und Einrichtungen außer Banken

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle
Referat 214
Postfach 51 60
D-65726 Eschborn
Tel. 0 61 96/9 08-0
Fax 0 61/96/9 08-4 12

GRIECHENLAND

Ministry of National Economy
Secretariat-General for International Economic Relations
Directorate-General for External Economic and Trade Relations
Director General Mr V. Kanellakis
Ermou and Kornarou 1
GR-105 63 Athens
Tel. (31) 328 64 01-3
Fax (31) 328 64 04

SPANIEN

Dirección General de Comercio e Inversiones
Subdirección General de Inversiones Exteriores
Ministerio de Economía
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel. (00-34) 913 49 39 83
Fax (00-34) 913 49 35 62

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E-28014 Madrid
Tel. (00-34) 912 09 95 11
Fax (00-34) 912 09 96 56

FRANKREICH

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous-direction E
139, rue de Bercy
F-75572 Paris-cedex 12
Tel. (33-1) 44 87 17 17
Fax (33-1) 53 18 36 15

IRLAND

Central Bank of Ireland
Financial Markets Department
P.O. Box 559
Dame Street
Dublin 2
Tel. (353-1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Section
76-78 Harcourt Street
Dublin 2
Tel. (353-1) 408 24 92

ITALIEN

Ministero del Commercio Estero
Direzione Generale per la Politica Commerciale e per la Gestione del Regime degli Scambi
Divisione IV
Viale America, 341
I-00144 Roma
Tel. (39-06) 59 93 24 39
Fax (39-06) 59 64 75 06

LUXEMBURG

Ministère des affaires étrangères et du commerce extérieur
Direction des relations économiques internationales
BP 1602
L-1016 Luxembourg
Tel. (352) 478-1 ou 478-2370
Fax (352) 46 61 38

NIEDERLANDE

Ministerie van Financiën
Directie Wetgeving, Juridische en Bestuurlijke Zaken
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederland
Tel. (31-70) 342 82 27
Fax (31-70) 342 79 05

ÖSTERREICH

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
Abteilung II/A/2
Landstrasser Hauptstraße 55-57
A-1030 Wien

Österreichische Nationalbank
Otto Wagner-Platz 3
A-1090 Wien
Tel. (43-1) 404 20-0
Fax (43-1) 404 20-73 99

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.º
P-1100 Lisboa
Tel. (351-1) 882 32 40/47
Fax (351-1) 882 32 49
E-mail dgaeri@mfinancas.mailpac.pt

FINNLAND

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL-PB 176
FIN-00161 Helsinki/Helsingfors
Tel. (358-9) 13 41 51
Fax (358-9) 13 41 57 07 und (358-9) 62 98 40

SCHWEDEN

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
Fredsgatan 6
S-103 39 Stockholm
Tel. (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 723 11 76

VEREINIGTES KÖNIGREICH

HM Treasury
19 Allington Towers
London SW1E5 EB
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 55 50
Fax (44-207) 270 43 65

Bank of England
Financial Sanctions Unit
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 46 07
Fax (44-207) 601 43 09

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Generaldirektion für Auswärtige Beziehungen
Direktion GASP
Referat A.2/Herr A. de Vries
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brüssel
Tel. (32-2) 295 68 80
Fax (32-2) 296 75 63
E-mail anthonius-de-vries@cec.eu.int

B. Ausfuhrverbote

BELGIEN

DÄNEMARK

DEUTSCHLAND

GRIECHENLAND

SPANIEN

Dirección General de Comercio e Inversiones
Subdirección General de Inversiones Exteriores
Ministerio de Economía
Paseo de la Castellano, 162
E-28046 Madrid
Tel. (00-34) 913 49 39 83
Fax (00-34) 913 49 35 62

FRANKREICH

Direction générale des douanes et droits indirects (DGDDI)
bureau E/2 — cellule embargo
23 bis rue de l'Université
F-75 700 Paris cedex 07 SP
Tel. (33) 01 44 74 48 93
Fax (33) 01 44 74 48 97

IRLAND

Licensing Unit
Department of Enterprise, Trade and Employment
3rd Floor, Earlsfort Centre
Earlsfort Terrace
Dublin 2
Tel. (353-1) 631 2121
Fax (353-1) 631 2562

ITALIEN

LUXEMBURG

Ministère des affaires étrangères et du commerce extérieur
Direction des relations économiques internationales
BP 1602
L-1016 Luxembourg
Tel. (352) 478-1 oder 478-2370
Fax (352) 46 61 38

NIEDERLANDE

ÖSTERREICH

PORTUGAL

FINNLAND

SCHWEDEN

VEREINIGTES KÖNIGREICH

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Generaldirektion für Auswärtige Beziehungen
Direktion GASP
Referat A.2/Herr A. de Vries
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brüssel
Tel. (32-2) 295 68 80
Fax (32-2) 296 75 63
E-mail anthonius-de-vries@cec.eu.int

C. Flugverbot

BELGIEN

Ministère des communications et de l'infrastructure
Administration de l'aéronautique
Centre Communications Nord — 4^e étage
Rue du Progrès 80
Boîte 5
B-1030 Bruxelles
Tel. (32-2) 206 32 00
Fax (32-2) 203 15 28

DÄNEMARK

Civil Aviation Administration
Luftfartshuset
Box 744
Ellebjergervej 50
DK-2450 København
Tel. (45) 36 44 48 48
Fax (45) 36 44 03 03

DEUTSCHLAND

Generaldirektor für Luft- und Raumfahrt, Schifffahrt
Bundesministerium für Verkehr, Bau und Wohnungswesen
Postfach 200 100
D-53170 Bonn
Tel. (49-228) 300 45 00
Fax (49-228) 300 45 99

GRIECHENLAND

Ministry of Transport and Communications
Hellenic Civil Aviation Authority
PO Box 73 751
GR-16604 Helliniko
Tel. (30-1) 894 42 63
Fax (30-1) 894 42 79

SPANIEN

Dirección General de Aviación Civil
Ministerio de Fomento
Paseo de la Castellana, 67
E-28071 Madrid
Tel. (34-91) 597 70 00
Fax (34-91) 597 53 57

FRANKREICH

Ministère de l'équipement, des transports et du logement
Direction générale de l'aviation civile
Direction des transports aériens
50, rue Henri Farman
F-75720 Paris cedex 15
Tel. (33-1) 58 09 43 21
Fax (33-1) 58 09 36 36

IRLAND

Director General for Civil Aviation
Department of Public Enterprise
44, Kildare Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 604 10 36
Fax (353-1) 604 11 81

ITALIEN

Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC)
Via di Villa Ricotti 42
I-00161 Roma
Tel. (39-06) 44 18 52 08/44 18 52 09
Fax (39-06) 44 18 53 16

LUXEMBURG

Directeur de l'aviation civile
Ministère des transports
19-21, boulevard Royal
L-2938 Luxembourg
Tel. (352) 478 44 12
Fax (352) 46 77 90

NIEDERLANDE

Ministry of Transport, Public Works and Water Management
Directorate General of Civil Aviation
Plesmanweg 1-6
PO Box 90771
2509 LT Den Haag
Netherlands
Tel. (31-70) 351 72 45
Fax (31-70) 351 63 48

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wissenschaft und Verkehr
Zentralsektion Verkehr, Luftfahrt
Radetzkystraße 2
A-1030 Wien
Tel. (43-1) 711 62 70 00
Fax (43-1) 711 62 70 99

PORTUGAL

Instituto Nacional da Aviação Civil
Ministério do Equipamento Social
Rua B, edifícios 4, 5, 6
Aeroporto da Portela
P-1749-034 Lisboa
Tel. (351-21) 842 35 00
Fax (351-21) 840 23 98
E-mail inacgeral@mail.telepac.pt

FINNLAND

Civil Aviation Administration
Ilmailulaitos/Luuffartsverket
PO Box 50
FIN-01531 Vantaa/Vanda
Tel. (358-9) 82 77 20 10
Fax (358-9) 82 77 20 91

SCHWEDEN

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
Fredsgatan 6
S-103 39 Stockholm
Tel. (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 723 11 76

VEREINIGTES KÖNIGREICH

Department of Environment, Transport and the Regions
International Aviation Negotiations
Great Minster House
76, Marsham Street
London SW1P 4DR
United Kingdom
Tel. (44-207) 890 58 01
Fax (44-207) 676 21 94

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Generaldirektion für Auswärtige Beziehungen
Direktion GASP
Referat A.2/Herr A. de Vries
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brüssel
Tel. (32-2) 295 68 80
Fax (32-2) 296 75 63
E-mail anthonius-de-vries@cec.eu.int

ANHANG III

VON DEN TALIBAN KONTROLLIERTE GEBIETE VON AFGHANISTAN NACH ARTIKEL 1 ABSATZ 3

—

ANHANG IV

GRENZEINTRITTS-PUNKTE UND LANDEGEBIETE IN AFGHANISTAN NACH ARTIKEL 6 ABSATZ 1

Stadt/Flughafen	Koordinaten/Lage	Stadt/Flughafen	Koordinaten/Lage
* ANDKHVOY/Andkhvoy	Breite: 36° 56' 00" N Länge: 65° 05' 00" O	KHOST/Khost	Breite: 33° 21' N Länge: 69° 57' O
BAMYAN/Bamyan	Breite: 34° 49' N Länge: 67° 49' O	KUNDUZ/Kunduz	Breite: 36° 39' 45" N Länge: 68° 54' 40" O
BOST/Bost	Breite: 31° 33' N Länge: 64° 22' O	MAIMAMA/Maimama	Breite: 35° 56' N Länge: 64° 45' O
CHAKHCHARAN/Chakhcharan	Breite: 34° 32' N Länge: 65° 16' O	MAZAR-I-SHARIF/Mazar	Breite: 36° 42' 15" N Länge: 67° 12' 30" O
FARAH/Farah	Breite: 32° 20' N Länge: 62° 06' O	QALA-I-NAW/Qala-I-Naw	Breite: 35° 00' N Länge: 63° 10' O
* GHAZNI/Ghazni	Breite: 33° 32' 00" N Länge: 68° 25' 00" O	SHEBERGHAN/Sheberghan	Breite: 36° 40' N Länge: 65° 55' O
* GORDEZ/Gordez	Breite: 33° 36' 00" N Länge: 69° 06' 00" O	* SHINDAND/Shindand	Breite: 33° 23' 24" N Länge: 62° 15' 21" O
HERAT/Herat	Breite: 34° 12' 58" N Länge: 62° 13' 35" O	* TALOQAN/Taloqan	Breite: 36° 50' 00" N Länge: 69° 30' 00" O
JALALABAD/Jalalabad	Breite: 34° 23' 50" N Länge: 70° 29' 42" O	TEREEN/Tereen	Breite: 32° 37' N Länge: 65° 52' O
KABUL/Kabul	Breite: 34° 34' 08" N Länge: 69° 12' 54" O	ZARANJ/Zaranj	Breite: 31° 06' N Länge: 61° 56' O
KANDAHAR/Kandahar	Breite: 31° 30' 16" N Länge: 65° 50' 41" O		

Vermerk: * Diese Koordinaten beziehen sich auf die nächstgelegene Stadt, nicht auf den Flughafen.

ANHANG V

Verzeichnis der Luftfahrzeuge nach Artikel 6 Absatz 3

Betreiber	Eigentümer	Registr./Serie	Marke	Modell
Afghan Air Force	Afghan Air Force	229 SFG1008	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	230 SFG1009	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	231 SFG1010	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	232 SFG1011	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	233 SFG1012	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	234 SFG1013	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	235 SFG1014	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	236 SFG1015	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	237 SFG1016	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	238 SFG1017	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	239 SFG1018	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	240 SFG1019	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	241 SFG1020	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	242 SFG1021	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	243 SFG1022	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	244 SFG1023	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	245 SFG1024	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	246 SFG1025	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	247 SFG1026	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	252 SFG1027	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	268 SFG1028	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	284 AN32021	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	301 AN32053	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	302 AN32054	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	303 AN32055	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	304 AN32056	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	305 AN32057	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	306 AN32058	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	307 AN32022	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	308 AN32023	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	346 AN32059	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	353 AN32024	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	363 AN32060	Antonov	AN32
Afghan Air Force	Afghan Air Force	381 AN12235	Antonov	AN12
Afghan Air Force	Afghan Air Force	382 AN12236	Antonov	AN12
Afghan Air Force	Afghan Air Force	384 AN12237	Antonov	AN12
Afghan Air Force	Afghan Air Force	387 4342205	Antonov	AN12
Afghan Air Force	Afghan Air Force	388 AN12238	Antonov	AN12
Afghan Air Force	Afghan Air Force	390 AN12239		AN12

Betreiber	Eigentümer	Registr./Serie	Marke	Modell
Afghan Air Force	Afghan Air Force	T-001 B7010105	Ilyushin	IL18
Afghan Air Force	Afghan Air Force	T-004 SFG1007	Antonov	AN26
Afghan Air Force	Afghan Air Force	T-005 SFG1006	Antonov	AN24
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	CCCP-87255 AFG01	Yakoviev	YK40
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-BAG 7306602	Antonov	AN24
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-BAH 17306709	Antonov	AN24
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-BAL 14105	Antonov	AN26
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-BAN 14304	Antonov	AN26
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-BAO 14305	Antonov	AN26
Ariana Afghan Airlines	Unconfirmed CIS Operator	YA-DAA AN12353	Antonov	AN12
Ariana Afghan Airlines	Polet Russian Air Company	YA-DAB 5342801	Antonov	AN12
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-DAG 87304504	Antonov	AN24
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-FAU 20343	Boeing	B727
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-FAW 19619	Boeing	B727
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-GAX 331	De Haviland	DHC6
Caspian Airlines	Ariana Afghan Airlines	EP-CPG 748	Tupolev	T154
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-DAF	Antonov	AN24
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-DAJ 47309603	Antonov	AN24
Ariana Afghan Airlines	Ariana Afghan Airlines	YA-FAY 22289	Boeing	B727
Ariana Afghan Airlines	Tyumenaviatrans	YA-87486 9441438	Yakoviev	YK40

ANHANG VI

LISTE DER ORGANISATIONEN UND STAATLICHEN HILFSEINRICHTUNGEN NACH ARTIKEL 6 ABSATZ 2**Organisationen und Organe der Vereinten Nationen**

United Nations Special Mission to Afghanistan (UNSM), Mr. Francesc Vendrell, Head of Mission/Special Envoy for Afghanistan, UNSMA, House No. 32, St. No. 48, F-8/4, Islamabad. Phone 92-51-2281670

The United Nations Office of the Coordinator for Afghanistan (UNOCA), Mr. Erick de Mul, Coordinator, 292, Street 55, F 10/4, Islamabad, Fax 92-51-2211475

World Food Programme, WFP Afghanistan (in Islamabad), Mr. Gerard van Dijk, Country Director, House No. 38, St. No. 86, G-6/3, Islamabad

United Nations Drug Control Programme, UNDCP, Regional Office, Mr. Bernard Frahi, Representative, Tower B, 11th floor, Saudi-Pak Towers, Blue Area, Islamabad

United Nations Children's Fund, UNICEF, Mr. Louis-Georges Arsenaault, Representative, House No. 112, St. No. 37, F-10/1, Islamabad

World Health Organisation, WHO, Dr. Said Salah Youssouf, Representative, House No. 5-B1, St. No. 22, F-8/2, Islamabad

United Nations High Commissioner for refugees, UNHCR, Mr. Ahmed S. Farah, Chief of Mission, House No. 24, St. No. 89, G-6/3, Islamabad

International Labour Organisation, ILO, Mr. Johannes Lokollo, Director, ILO Office Building, G-5/2, (Near State Bank of Pakistan), Islamabad

United Nations Fund for Population Activities, UNFPA, Ms. Nuzhat Ehsan, Representative a.i, UN Offices, 61-A, Jinnah Avenue, 5th Floor, Saudi-Pak Towers, Islamabad

United Nations Industrial Development Organisation, UNIDO, Dr. Robert G. Gumen, Country Director, UN Offices, 61-A, Jinnah Avenue, 10th Floor, Saudi-Pak Towers, Islamabad

Food and Agriculture Organisation, FAO Afghanistan, Mr. Hans C. Brink, Programme Manager, House No. 8, St. No. 30, F-7/1, Islamabad

United Nations Centre for Human Settlements, UNCHS, Ms. Samantha Reynolds, House # 1A, St. 70, F-8/3, Islamabad

United Nations Office of Project Services, UNOPS, Mr. Ahmed Hussein, Acting Programme Manager, House # 2, St. # 58, F-10/3, Islamabad

Comprehensive Disabled Afghans Programme, CDAP, Peter Coleridge, Director

Durch eine internationale Satzung geschaffene Organe

The International Committee of the Red Cross, Alfred Grimm, Pakistan Delegate, House 12, Street 83, G 6/4, Islamabad, 051-2824780

World Bank, Mr. John W. Wall, Country Director, House # 11, St. # 1, E-7, Islamabad

International Organisation for Migration, IOM, Mr. Richard Danziger, Head of Delegation,, H # 6, Main Embassy Road, G-6/4, Islamabad

Comité international de la Croix-Rouge (CICR), 19, Avenue de la Paix, CH-1202 Genève

Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, 17, Chemin des Crêts, Petit-Saconnex, CH-1209 Genève

Internationale Nichtregierungsorganisationen und humanitäre Hilfsorganisationen

ACT Netherlands (Kerken in Aktie), Postbus 8506, 3503 RM Utrecht, The Netherlands

ACTED, 33, rue Godot de Mauroy, 75008 Paris, France

Action Contre La Faim, 17-F, KKK Road, U/T, Peshawar, Afghanistan; 4 RUE Niepco, 75014 Paris, France

Afghan Aid (UK), 5-B, Gul Mohar Road, University Town, Peshawar

AFGHANAID, 5B Gulmohar Road

Afghanischer Ärzteverein in Deutschland e.V., Postfach 10 12 23, 40003 Düsseldorf, Germany

Afghanistan-Hilfe, c/o Mme V. Frauenfelder, 51, Rosenbergstraße, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall

Afghanistankomitee, Solidaritetshuset, Osterhausgaten 27, 0183 Oslo, Norway

- AFRANE, 16, passage de la main d'or, 75011 Paris, France
- Aga Khan Foundation (incl. Focus), 1-3, Avenue de la Paix, CH-1202; Chaîne du Bonheur, Case postale 132, CH-1211 Genève 8
- Aga Khan Foundation, 360 Albert Street, Ottawa, Ontario, Canada K1R 7X75
- Agency for support and coordination of Russian participation in international humanitarian operations (EMERCOM Agency), 7, 2nd Samotechny pereulok, Moscow, 103473
- Aide Médicale et Développement, 46, rue Saint Laurent, 38000 Grenoble
- Aide Médicale Internationale, 45-D, S.J. Afghani Road, University Town, GPO Box 326, Peshawar; 119, rue amandiers, 75020 Paris
- Ärzte der Welt e.V., Schönstraße 12 A, 81543 Munich, Germany
- Association of Medical Doctors of Asia (AMDA), 310-1 Naratsu, Okayama City, Okayama, 701-1202 Japan
- Association suisse des Amis de l'Afghanistan, 15, Chemin du Levant, CH-1005 Lausanne
- Australian Volunteers International, POB 350, Fitzroy, Victoria 3065, Australia
- BBC Afghan Education Projects (AEP), 8 Abdara Road, University Town, PO BOX 946, Peshawar, Pakistan
- BHN Association, 2-6-5 Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, 160-0022 Japan
- Mellemfolkeligt Samvirke, Borgergade 10-14, DK-1300 København K
- CARE Canada, 6 Antares, Ottawa, Ontario, Canada K1G 4X6
- CARE International, 6, Park Lane, University Town, Peshawar
- Care International, Rodericks, 8-14 Southampton Street, London WC2E 7HA
- Centre for Peace Studies, McMaster University, Mark Vorobej University Hall, B104
- CEREDAF, 16, passage de la main d'or, 75014 Paris, France
- Children in Crisis, Sogan, 4 Calico Houce, Plantation Wharf, York Road, London SW11 3UB
- Children In Crisis-UK, 281, Street 15, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan
- Christian Aid, Christ Church, Rathgar Road, Dublin 6, Ireland
- Christian Aid, PO Box 100, London SE1 7RT
- Christusträger Bruderschaft e.V., Kloster Triefenstein, 97855 Triefenstein, Germany
- Concern, Camden Street, Dublin 2, Ireland
- COPE International (Creating Opportunities Through Partnership & Education), 13811-117 Avenue, PO Box 62057, Edmonton, Alberta, Canada T5M 4B5
- Croix-Rouge Suisse, 10 Rainmattstraße, CH-3001 Berne
- DANIDA, Royal Danish Ministry of Foreign Affairs, Asiatisk Plads 2, DK-1448, Copenhagen K
- Danish Afghanistan Committee (DAC), Gammel Køge Landevej 117, DK-2500 Valby
- Danish Committee For Aid To Afghan Refugees, 10 Gul Mohar Lane, GPO. Box 855, University Town, Peshawar
- Danish De-Mining Group, 5, Gul Town, G.O.R. Road, Adjacent Chaman Housing Scheme, Quetta
- Danish Red Cross, POB 2600, Blegdamsvej 27, DK-2100 Copenhagen Ø
- Deutsche Welthungerhilfe, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany
- Direction du Développement et de la Coopération (DDC), (incl. Le Corps Suisse d'Aide en Cas de Catastrophe) 130, Freiburgstraße, CH-3003 Berne
- Dutch Committee For Afghanistan, Jamrud Road, Hayatabad Chowk, UPO Box 792, Peshawar
- Emergency, Via Bagutta 12, 20121 Milano, Italy
- European Community Humanitarian Organisation, ECHO, Alain Robyns, Representative for Afghanistan, ECHO, E-7 Islamabad, Fax 92-51-22822636
- Ev.lut. Lähetsyhdistys Kylväjä, POB 188, 01301 Vantaa, Finland
- Finlands Svenska Frikyrkorädd ry, Högbergsgatan '22, 00130 Helsingfors, Finland

- Focus Canada, 789 Don Mills Road, Suite 786, Don Mills, Ontario, Canada, M3C 1T5
- Focus Europe, 205-209 Addiscombe Road Croydon Surrey CR0 65P
- Focus Humanitarian Assistance — Europe Foundation, 13, Street 37, Sector F 6/1, Islamabad
- Friedensdorf International (Peace-Village International), Postfach 140162, 46131 Oberhausen, Lanterstraße 21, 45539 Dinslaken, Germany
- German Afghanistan Foundation, 315, Gul Haji Plaza, University Road, Peshawar
- German Agro Action, 31-C, Circular Road, University Town, GPO Box 135, Peshawar
- German Agro Action, 31-C, Circular Road, University Town, Peshawar
- Gesundheitshilfe Afghanistan (LEPCO) e.V., C/o Schwittek, Friedenstraße 7, 97236 Randersacker, Germany
- Halo Trust, KRC Street Shar-E-Naw, Kabul, Afghanistan
- Handicap International — Belgium, rue de Spa, 1000 Bruxelles, Belgium
- Handicap International, District 6, Kandahar City Afghanistan
- Healthnet International, 11-A, Circular Lane, University Town, P.O. Box 889, Peshawar
- HELP — Hilfe zur Selbsthilfe e.V., Kaiserplatz 3, 53113 Bonn, Germany
- International Assistance Mission, Lane 1, Street 15, Wazir Akbar Khan, P.O. Box 625, Kabul, Afghanistan
- International Centre for the Advancement of Community Based Rehabilitation (ICACBR) Queen's University, Kingston, Ontario, Canada K7L 3N6
- International Development and Relief Foundation (IDRF) 2201 Warden Ave. #L-1, Scarborough, Ontario, Canada M1T 1V5
- International Rescue Committee, 12-C, Chinar Road, University Town, GPO Box 504, Peshawar
- Italian Cooperation For Development, 80-E, Old Bara Road, UPO Box 813, University Town, Peshawar
- Japan International Cooperation Agency, Shinjuku Maynds Tower 6F-13F, 2-1-1 Yoyogi, Shibuya-ku, Tokyo, 151-8558, Japan
- Japan International Friendship and Welfare Foundation (JFF): 10745-24 Uenomiyu, Yuki City, Ibaraki, 307-0000 Japan
- Japanese Red Cross Society, 1-1-3 Shibadaimon, Minato-ku, Tokyo, 105-8521 Japan
- Kirkens Nødhjelp (Norwegian Church Aid), PO Box 4544 Torshov, 0404 Oslo, Norway
- Komitee zur Förderung medizinischer und humanitärer Hilfe Afghanistan e.V., Schmittburstraße 11, 64546 Mörfelden-Walldorf, Germany
- Leprosy Control Organisation, 2 Afzal Abad, Old Bara Road, University Town, Peshawar
- Little Sister of Jesus, 2837 Miyadera, Iruma City, Saitama, 358-0014 Japan;
- Via Di Acque Salvie 2, Tre fontane, I-00142, Rome, Italy;
- Microyon 3, Block 28 Room No. 71, Kabul, Afghanistan
- MADERA, 3 rue Ronbo, 75011 Paris, France
- McMaster University, Hamilton, Ontario, Canada L8S 4K1
- MEDAIR (Head Office), 98, Chemin de la Fauvette, CH-1024 Ecublens, Switzerland
- MEDAIR, 98, Chemin de la Fauvette, CH-1012 Lausanne
- MEDAIR, 1107 District 4, Shar-E-Naw, Kabul, Afghanistan
- Médecins du Monde, 62 rue Marcadet, 75018 Paris, France
- Médecins du Monde, Lane Z, Street 15, Wazir Akbar Khan, P.O. Box 625, Kabul, Afghanistan
- Médecins sans Frontières, 124-132 Clerkenwell Road, London EC1 5DL
- Médecins sans Frontières — Suisse, 12, Rue du Lac, Case postale 6090, CH-1211 Genève 6
- Médecins sans Frontières (Artsen Zonder Grenzen), Max Euweplein 40, P.O. Box 10014, 1000 EA Amsterdam, The Netherlands
- Médecins sans Frontières (MSF), 8, rue Saint Sabin, 75011 Paris, France
- Médecins sans Frontières-International, 34-A, Circular Road, University Town, Peshawar

- Médecins sans Frontières, 720 Spadina Ave, Toronto, Ontario, Canada M5S 2T9
- Media Action International, Villa de Grand Montfleury, Versoix, Geneva 1290, Switzerland
- Médecins sans Frontières Sweden (MSF-Sweden), Gotlandsgatan 84, 11638 Stockholm, Sweden
- Médecins sans Frontières Belgium, rue Dupré, 94, 1090 Bruxelles, Belgium
- Mercy Corps International, 10, Arab Karam Khan Road, P.O. Box 314, Quetta
- Ministry of Foreign Affairs of Turkey (Balgat, Ankara, Turkey)
- Mission d'aide au développement des économies rurales en Afghanistan, 53-C, Gul Mohar Lane, University Town, Peshawar
- MRCAs, 21, avenue Jean Moulin, 75014 Paris, France
- Muslimen helfen e.V., Postfach 1607, 85740 Garching, Germany
- Nippon Volunteer Network Active in Disaster, 5-1-1 Kamikoushien, Nishinomiya City, Hyogo, 663-8114 Japan
- Norges Røde Kors (Norwegian Red Cross), P.O. Box 1 Grønland, 0133 Oslo, Norway
- Norwegian Afghanistan Committee, 20 F-A, K.K.K Road, University Town, Peshawar
- Norwegian Church Aid, 7 Gulmohar Road, University Town, Peshawar
- NOVIB
- NRK, Leeghwaterplein 27, P.O. Box 28120, 2502 KC Den Haag, The Netherlands
- Ockenden International, Constitution Hill, Woking, Surrey GU22 7UU
- Ockenden Venture (UK), 43 D2 Old Jamrud Road, University Town, Peshawar
- Operaatio Mobilisaatio ry, Yliopistonkatu 58 B, 33100 Tampere, Finland
- Ottawa Rehabilitation Centre, 505 Smyth Road, Ottawa, Ontario, Canada K1H 8M2
- OXFAM, 256, Street 51, Wazir Akbar Khan, Kabul Afghanistan
- OXFAM, 274 Banbury Road, Oxford OX2 7DZ
- Partners in Aviation and Communications Technology (PACTEC), John Woodberry, Afghanistan Program Director, 5/B (ii) Circular Lane, University Town, Peshawar, Pakistan. Phone/fax 92-91-840961
- Peshawar-Kai, 1-10-25-307 Daimyo, Chuo-ku, Fukuoka City, Fukuoka, 810-0041 Japan; House #58-C, University Road, University Town, Peshawar, Pakistan
- PMU Interlife, Box 4093, 14104 Huddinge, Sweden
- SAFE, 1 Beeches Park, Glenageary, Co. Dublin, Ireland
- Sandy Gall's Afghanistan Appeal, 45-D, S. J. Afghani Road, University Town, Peshawar
- Saudi Red Crescent Society, 20 Gul Mohar Road, University Town, Peshawar
- Save the Children — Sweden, 60-C(5), University Road, University Town, UPO Box 1424, Peshawar
- Save the Children — USA, 7a & B, Street 58, Sector F 7/4, Islamabad
- Save the Children Fund — UK, 228, Gul Haji Plaza, UPO Box 1424, Peshawar
- Save the Children Sweden, 107 88 Stockholm, Sweden
- Save the Children, 17 Grove Lane, London SE5 8RD
- SERVE (UK), 7 Mulbery Road University Town, Peshawar
- Service de l'Action Humanitaire — Ministère des affaires étrangères, 103, rue de l'Université, 75700 Paris 07 SP, France
- Shelter Germany, Am Waldrand 19, 38173 Hötzum, Germany
- Shelter Now International, 60-E, Canal Road, University Town, GPO Box 354 Peshawar
- Society of the Red Crescent of the Islamic Republic of Iran, 147 Nejatollahi St., Tehran, Iran
- Solidarité Afghanistan Belgium, ITC Building, Phase 5, Hayatabad, Peshawar UPO Box 799, rue Raikem 3, 4000 Liège, Belgium
- SOLIDARITES, 105 avenue Gambetta, 75020 Paris, France
- Solidarites, 46/C2, Sahib Zada A. Qayum Road, University Town, Peshawar
- Spolecnost Clovek v tisni (The People in Need Society), Spolecnost Clovek v tisni pri Ceske televizi, o.p.s., Kavei hory, 140 70, Praha 4

Stichting Vluchteling, Stadhouderslaan 28, 2517 HZ Den Haag, The Netherlands
Stiftung Bibliotheca Afghanistanica, Benburweg 5, CH-4410 Liestal
Suomen Ev.lut. Kansanlähetyks ry, 12310 Ryttylä, Finland
Suomen Punainen Risti (Finnish Red Cross), Tehtaankatu 1a, 00140 Helsinki, Finland
Support for Afghan Further Education (SAFE), 1 Beaches Park, Glenageary, Co. Dublin, Eire
Swedish Committee for Afghanistan (SCA), Sturegatan 16, 11436 Stockholm, Sweden
Swedish Committee for Afghanistan, 24-D, Chinari Road, University Town, Peshawar GPO Box 689, Peshawar
Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA), 105 25 Stockholm, Sweden
Swedish Mission Council, Box 1767, 111 87 Stockholm, Sweden
Swedish Red Cross, Box 27316, 102 54 Stockholm, Sweden
Takarazuka Afghanistan Friendship Association: 5-45-117 Mukogawa-cho, Takarazuka City, Hyogo, 665-0844 Japan
TEAR Australia, POB 289, Hawthorn 3122, Australia
Tear Fund, 100 Church Road, Teddington, Middlesex TW11 8QE
Terre des Hommes, Abdara Road 3/C, University Town, Peshawar
Terre des Hommes, En Budron C 8, CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
THE HALO TRUST, 10 Storey's Gate, London SW1 P 3AY
The Lighthouse International (TODAI), 161-4 Kitahonjuku, Kitamoto City, Saitama, 364-0021 Japan; 16 Sariab Road, Quetta, Pakistan; House #14, K4 Main Street Phase-3, Hayatabad, Peshawar, Pakistan
Tròcaire, 169 Booterstown Avenue, Blackrock, Co. Dublin, Ireland
Turkish Red Crescent Society, Karanfil Sokak, No: 7, Bakanliklar, Ankara, Turkey
Viva-Westfalen hilft e.V., Bremer Platz 9, 48155 Münster, Germany
World Conference on Religion and Peace, Japanese Committee (WCRP/Japan): 2-6-1 Wada, Sugunami-ku, Tokyo, 166-0012
Zuflucht, 307, Street 15, Road 5, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan

Afghanische Nichtregierungsorganisationen

Guardians, A-One-City, Housing Scheme, Haji Manan St. Plot 192, Brewery Quetta
Ghazni Rural Support Programme, 305, Street 35, D-4, Phase I, Hayatabad, Peshawar
Mine Clearance Planning Agency, 291, Street 56, Sector F 10/4, Islamabad
Mine Detection Dog Center 2, Park Road, University Town, Peshawar
Orphans Refugees and Aid, F 27, K.K.K Road, University Town, Peshawar, P.O. Box 594, Peshawar
Pamir Reconstruction Bureau, 20-D, Circular Road, University Town, Peshawar
Development and Humanitarian Services for Afghanistan (DHSA), H. No. 95, Str. No. 6, Sector N-3, Phase-IV, Hayatabad, Peshawar
Shuhda Organization, Block-5, Alam Dar Road, Naseerabad, Quetta
Agency Coordinating Body for Afghan Relief, 2-Rehman Baba Rd, UPO Box 1084, U/T, Peshawar, Afghanistan
Afghan Development Association, 17-F-A-A, K.K.K. Rd., U/T, Peshawar
Cooperation Center for Afghanistan, 4-P/1, Phase 4, Hayatabad, Peshawar
Development and Humanitarian Services for Afghanistan, 60 D-ii-A, S. J. Afghani Road, University Town, Peshawar
Ibnsina Public Health Programme for Afghanistan, 39/D-1, S. J. Afghani Road, University Town, Peshawar
Shuhada Organisation, Shuhada Clinic Alamdar Road, Nasir Abad, Quetta
Pamir Reconstruction Bureau (PRB), 20-D, Circular Road, Peshawar, Pakistan
